

C'EST LE TEMPS DU GRAND MENAGE DU PRINTEMPS

2017 : 31 % MOINS DE DECHETS A L'ENFOUISSEMENT

Les nouvelles mesures mises en place, soit l'utilisation exclusive de bacs pour les ordures ménagères, la collecte des gros rebuts en une seule journée, la disponibilité d'un conteneur au garage un samedi d'été et un autre à l'automne, la collecte mensuelle et le recyclage des plastiques agricoles ont permis de réduire de plus du tiers les déchets envoyés à l'enfouissement. Résultat ? **L'environnement s'en porte mieux et les taxes reliées à la collecte des ordures ont diminué.**

Bravo à toute la population pour cet effort collectif !

2018 : POURSUIVONS SUR CETTE BELLE LANCEE

1. Le 18 mai 2018 : collecte des gros rebuts

Attention, **on ne peut y mettre n'importe quoi.** Voici ce qui est et n'est pas accepté :

ACCEPTÉS	REFUSÉS
Meubles, matelas et sommiers	Bains, lavabos et douches, portes et fenêtres
Meubles et accessoires de jardin	Matières toxiques (peinture, solvants, etc.)
Tapis et couvre-planchers roulés	Matériaux de construction, rénovation, démolition
Piscines hors terre, filtres et pompes de piscine	Pneus, carcasses et pièces automobiles et de machinerie agricole
Réservoirs vides et non contaminés (max. 250 gallons/ 1 100 litres)	Matériel électronique et informatique
Branches d'arbres de moins de 1 mètre (3 pi.) de long, attachées en paquets de 60 cm (2 pi.) de diamètre (max. 3 paquets)	Tout équipement renfermant un gaz (réfrigérateur, climatiseur, etc.)

2. Le 19 mai à Richmond : résidus domestiques dangereux (RDD)

C'est le samedi, 19 mai, que les RDD pourront être déposés **dans le stationnement de l'aréna de Richmond** (820, rue Gouin). Les RDD. Ce sont les peintures, solvants, huiles usées, piles, contenants contaminés, etc. On peut même y faire déchiqueter nos documents.

3. Recycler le métal : rien de plus simple

Rien de plus simple que se débarrasser d'électroménagers, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, etc., tondeuses à gazon, tuyauterie, chauffe-eau, bref de tout de tout qui est métal, acier, cuivre, etc. Un coup de fil à **Monsieur Clément Labbé et il passe prendre ces objets chez vous pour les récupérer : 819 826-2215.**

4. Matériel électronique et informatique

Ces appareils peuvent être déposés au **garage municipal de Richmond** (500, 10^e avenue), pendant les heures normales de bureau.

7 JUILLET 2018 : LE CONTENEUR POUR MATERIAUX NON VALORISABLES

Il s'agit des matériaux tels que gypse, bois avec métal ou plastique, laine isolante, panneaux isolants (*Tentes*), vitre, fenêtres, papier noir, recouvrement de vinyle ou toute autre matière utilisée lors de la rénovation. Le conteneur sera placé au garage municipal **le 7 juillet de 8 h à 15 h.** Les **matériaux de construction ne seront acceptés qu'en petites quantités, c'est-à-dire pas plus que l'équivalent en volume de deux bacs à ordures.** *À noter: pneus, pièces d'automobile, peintures, solvants, propane et toute autre matière dangereuse ne seront pas acceptés.*

VETEMENTS USAGES

On a placé un conteneur prévu spécifiquement à cet effet **derrière l'hôtel-de-ville.**

TIME FOR SPRING CLEAN-UP

2017: 31 % LESS DOMESTIC WASTE TO THE LANDFILL

The latest measures taken – bins only for domestic waste, one-day big garbage collect, container twice a year at the Municipal garage, pick-up and recycling of agricultural plastics – resulted in a 31% reduction of buried waste for 2017. Great for the environment and reduced taxes related to garbage pick-up!

Congratulations to the community for this shared effort!

2018: LET'S MAINTAIN THE MOMENTUM

1. May 18, 2018: big garbage day

Not everything will be picked up. The following list shows what can and cannot be accepted:

ACCEPTED	REFUSED
Furniture, mattresses and bases	Baths, sinks, showers, doors and windows
Garden furniture and accessories	Toxic, hazardous materials (paint, thinner etc.)
Rolled carpets and floor coverings	Construction, renovation or demolition materials
Above-ground swimming pools, filters and pumps	Tires, scrap or parts from cars and farm equipment
Empty and non-contaminated tanks (max. 250 gallons/ 1 100 litres)	Electronic and computer equipment
Less than 1 meter (3 feet) long tree branches of 60 cm (2 feet) diameter, gathered in bundles; max. 3 bundles	Any equipment containing gas (refrigerator, air conditioner, etc.)

2. May 19 : Household Hazardous Waste collection Day in Richmond

Household hazardous waste will be collected in the **Richmond Community Center** parking lot (820, Gouin St). All chemical products such as paints, thinners, polish, pesticide and batteries, etc. are accepted. They also offer document shredding.

3. The easiest way to recycle metal

Home appliances, stoves, refrigerators, washing machines, etc., lawnmowers, piping, all metal objects will be picked up by **Mr. Clément Labbé** after a simple phone call to **819 826-2215**.

4. Electronics and computer equipment

This type of equipment may be brought to the **municipal garage in Richmond** (500, 10th avenue) during regular business hours.

5. July 7: The container for non-reusable material

For material such as gypsum, wood with metal or plastic, fiberglass insulation, ten test, glass, windows, black paper, vinyl covering and any other material used for renovation, the container will be outside the Municipal garage **on July 7, from 8: AM to 3:00 PM. Construction and renovation materials will be accepted only in limited quantities, no more than the equivalent of two waste bins in volume. *Please take notice that tires, car parts, paint, thinner, propane and other dangerous materials will not be accepted.***

6. Used clothes

A container is already placed behind the Town hall for this specific purpose.

TRAVAUX SUR LASALLE: TERRE DE REMPLISSAGE À DONNER DANS LE VOISINAGE

Au cours de la semaine du 14 mai, on fera des travaux de réparation de ventre de bœuf vis-à-vis du 410, chemin Lasalle et une certaine quantité de terre de remplissage pourra être déversée sur des propriétés situées à proximité des travaux. Laisser un message sur la boîte vocale de la Municipalité au plus tard lundi matin si vous désirez en recevoir : 819 826-5049.

ROAD WORKS ON LASALLE: EARTH FILL AVAILABLE IN THE NEIGHBORHOOD

Next week (May 14 +), there will be road work done on Lasalle to repair a pot hole in front of the 410, Chemin Lasalle. Some excavated earth will be available to be dumped on properties in the neighborhood. If you want to get some, please leave a message at the Municipality at the latest Monday morning: 819 826-5049.



MAI 2018 / MAY 2018

Municipalité d'Ulverton
151, route 143, Ulverton
819 826-5049
www.municipaliteulverton.com